



St. Willebrord Parish (WWW.STWILLYS.ORG)

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | WILLEBRORDGB@GMAIL.COM

MASS SCHEDULE

ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

PARISH TEAM

EQUIPO PASTORAL

REV. ANDREW G. CRIBBEN
PASTOR

REV. JOHN P. MACCARTHY
ASSOCIATE PASTOR

LUIS SÁNCHEZ
DEACON

CRUZ DELIA HERNANDEZ
BUSINESS MANAGER

SR. JUSTINA ORTIZ
PASTORAL ASSOCIATE AND
ADULT FAITH FORMATION

PAMELA QUICK
MUSIC DIRECTOR

SUSAN PERRAULT
ENGLISH FAITH FORMATION

ALMA VÁZQUEZ
SPANISH FAITH FORMATION

AIDEE BOESEN
ADMINISTRATIVE SUPPORT

MIGUEL SANCHEZ
CUSTODIAN

HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1^o del mes: 6:00pm

RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12:15pm,
6:00pm

Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de

vida eterna.

Juan 6:68



Copyright © J. S. Paluch Co. Inc. • Photos: © kevron2001/Fotolia

26 DE AGOSTO DE 2018 • VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Master, to whom shall we go? You have the words of

eternal life.

John 6:68

Our Church is equipped with a hearing loop. You can access the loop by activating the T-coil in your hearing aid. We have hearing loop headsets, please ask someone in the sacristy before the beginning of Mass. Thank you.
Nuestra iglesia está equipada con un sistema de audio. Usted puede activar la transmisión poniendo su audífono en la posición-T. Tenemos audífonos que puede pedir en la sacristía antes del comienzo de la Misa. Gracias.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, AUGUST 26

7:30 † Roger & Christian Matelski	JM
9:00 † Ruth & Bill Novak	AC
10:45 Bilingual Mass	AC
12:30 Spanish Mass	BM
5:00 David & Mary Payne (65th Anniv.)	AC
6:30 Spanish Mass	JM

MONDAY, AUGUST 27

7:15 † Rita Crabtree
12:05 † Martha & John White

TUESDAY, AUGUST 28

7:15 † Bill Ahasay
12:05 † Carol Brault

WEDNESDAY, AUGUST 29

7:15 † Dorothy Krumdieck
12:05 Our Parishioners

THURSDAY, AUGUST 30

7:15 † Al & Ellen Witt
12:05 Our Parishioners

7:00 Spanish Mass

FRIDAY, AUGUST 31

7:15 Our Parishioners
12:05 † Father Hinkfuss

SATURDAY, SEPTEMBER 1

7:15 Our Parishioners
4:30 Michael & Mary Blohowiak and Family
6:00 Spanish Mass

SUNDAY, SEPTEMBER 2

7:30 Our Parishioners
9:00 † Clifford & Rosemary Delsart
10:45 Bilingual Mass
12:30 Spanish Mass
5:00 † Jean Alice Aerts
6:30 Spanish Mass

SACRAMENTAL INFORMATION

RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am
Saturday: 7:00am

BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

1ST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.

CALENDAR OF EVENTS

Sunday, AUGUST 26 - BACKPACK (BACK TO SCHOOL)BLESSIGN

9:00 Emaus Men Spn 018
10:00 Spn AA Group 012

Monday, AUGUST 27

4:30 Carmelites BH/215
4:45 Social Concerns 213
5:00 Emaus W Spn GS
5:30 Worship Committee 216

Tuesday, AUGUST 28

Wednesday, AUGUST 29

Thursday, AUGUST 30

6:00 Spanish AA Group 012
6:00 Choir Practice MR
7:00 Spanish Mass
7:30 English AA Group 018

Friday, AUGUST 31

Saturday, SEPTEMBER 1

12:00 Baptisms

Sunday, SEPTEMBER 2

12:30 Baptisms

Reminder:
The Parish Office
will be **CLOSED**
September 3rd
(Labor Day)
Only 7:15am
Mass

REPORTING SEXUAL ABUSE

If you know of an incident of sexual abuse of a person **who is now under the age of 18** by a priest, deacon, employee or volunteer, **PLEASE IMMEDIATELY CALL THE CIVIL AUTHORITIES AND THEN THE DIOCESE.**

If the person was abused as a minor but is now an adult, please contact Jayne Stefanic; Diocesan Assistance Coordinator

Diocese of Green Bay

920-272-8174 or 1-877-270-8174

We always encourage you to report the incident to civil authorities.

YOU MATTER TO US –THERE IS HOPE!

WOMEN OF OUR LADY'S PLAY & PRAY

Meeting the 2nd & 4th Tuesdays at 9:00 every month at Nativity Church

We will be watching the DVD "Keep the Fire Alive" by Fr. Albert Haase, OFM
Contact Barb Dellforge 920-664-6332

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	2 Thes 1:1-5, 11-12; Ps 96:1-5; Mt 23:13-22
Tuesday:	2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13; Mt 23:23-26
Wednesday:	2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 128:1-2, 4-5; Mk 6:17-29
Thursday:	1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51
Friday:	1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13
Saturday:	1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21; Mt 25:14-30
Sunday:	Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-5; Jas 1:17-18, 21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

Nominate someone to serve in the parish Pastoral Council. Contact the parish office at 920-435-2016 for more information and to add their name to the ballot. Elections are coming soon for volunteer Lay Trustee and Treasurer Trustee.



From the Pastor: In solidarity with the parish children, I am excited and anxious as we approach the beginning of the new school year. I remember that anxiety every year as a child. The anxiety was worse if I was changing schools, for example, elementary to middle school, or middle school to high school.

Parents, please be aware that your sons and daughters have all kinds of anxieties, hopes and fears as they get ready for school. If they are not acting normal these days, it is because of school. Try to help them manage those challenges. Encourage them, support them, help them to negotiate the newness of it all. BUT, help them to find their own voice, their own power, their own ability to choose and decide. Parents must not and cannot do everything for their children. As they mature, we must let them grow and learn. We cannot constantly step in and speak for them. At times, such advocacy will be necessary. At other times we must assist the young ones to discover that they have the right, the intelligence, and the ability to speak up for themselves.

For new freshman, ninth graders, many of you have heard me speak about the fact that being a freshman can be the hardest transition. Such a transition is not hard because of the course work, but rather because of all the drama and intrigue of relationships, the pressures placed on freshman by older students, the challenge of trying to manage and gauge the different levels of maturity of your classmates, etc. There is always a lot of pressure from older boys (though not necessarily mature) towards the younger girls.

In the beginning, stay focused on the course work. Do not fall behind with your studies and the schedule. Add things slowly. Evaluate your friendships and new acquaintances. You do not need to be the friend of everyone. Be a good friend to a few, and be NICE to everyone! Be careful that you do not let others take advantage of the newness of being in high school. One day it will not be so new and you will have to face the consequences of the choices you made when you were unsure and vulnerable. Be smart! Be courageous! Be a friend to someone who is even more timid, worried, or vulnerable than you are? May God bless all students with a great school year of learning!

Peace, Fr. Andy

Marriage Preparation - Weekend Retreat

The Weekend Retreat covers all aspects of Part I and Part II of Marriage Prep.
 During this retreat, you will:
 -Explore the relationship skills for a lifelong commitment
 -Hear stories, presentations, and insights from experienced married couples
 -Learn the Church's teachings about the Sacrament of Marriage and family life
 -Hike, get to know other couples, and spend quality time with each other!
 Cost: \$200 per couple (\$100/person). Includes all meals, accommodations, and materials.
 Please call (920) 272-8291 with any questions.
Date: February 8 - February 10, 2019
Place: Green Lake Conf. Center
 W2511 Wisconsin 23 in Green Lake
 or **Date: June 7 - June 9, 2019**
Place: Camp Tekakwitha
 W5248 Lake Dr, in Shawano

ST. ANDREW DINNER

WEDNESDAY • SEPTEMBER 12, 2018

CALLING HIGH SCHOOL & COLLEGE MEN

Please join us for a gathering of disciples open to the priesthood. Local priests, pastoral leaders, campus ministers and youth ministers are invited to bring men from among their flock.

5:30 P.M. MASS WITH BISHOP DAVID L. RICKEN
 Followed by supper and discussion

St. Joseph Chapel | Diocese of Green Bay Campus
 1825 Riverside Drive, Green Bay, WI
 (1 mile north of Hwy 172)

ADDITIONAL INFO, QUESTIONS, AND TO RSVP
 Fr. Mark Mleziva, Vocation Director
 (920) 272-8289 | vocations@gbdioc.org



WWW.GBDIOC.ORG/ANDREW



Parish Stewardship

August 19, 2018 contributions.....	\$ 10,063.00
Weekly budget.....	\$ 9,550.00
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$ 513.00
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$ (15,500.00)

Please remember St. Willebrord Church in your estate planning and/or your will.

RCIA



Once again this year Adult Faith Formation is accepting registrations for those seeking to join the Catholic Church. Those interested in RCIA/RICA classes for adults and children, please contact Sr. Justina at (920) 435-2016 x110. Thank you.



Our diocese has policies and procedures to create a safe environment and protect children. Read the policies and learn how you can help create a culture of protection.
<https://www.gbdioc.org/ministry-formation-portal/safe-environment.html>

Volunteers Needed

For Hospitality after the 9:00 am Sunday Mass
 This would be every 4th or 5th Sunday of the month
 commitment if you would like to get
 involved with this ministry.

Please call Barb 437-5958 for more details.

This is a joyful week at St. Norbert Abbey, as we prepare to celebrate:



-The entrance of Frater Griffin Burris in the novitiate; Frater Griffin will be vested in the white Norbertine habit during Vespers on August 27.

-The profession of Simple Vows of Father Peter Ambting & Frater Johnathan Turba; the profession of Solemn Vows of Frater Jordan Neeck; all three men will profess vows during the Feast of St. Augustine Mass on August 28.

-The ordinations of Frater Jordan Neeck and Deacon Patrick LaPacz; Frater Jordan will be ordained a deacon and Deacon Patrick will be ordained a priest by Bishop Ricken during the Ordination Mass on August 29.

Thanks be to God for these men and their "yes!" to God's call.

Please pray... that the St. Norbert College Parish family may identify, support and encourage men and women who are called to priesthood and religious life. Amen.

The St. Vinny's Helps 2018 Friends of the Poor Walk All walkers WANTED!!!

Please join us on **Labor Day Sep. 3, 2018**

For a 2.5 mile fundraising walk for awareness
 Sign up online: www.stvinnyshelps.org
 Event times: 8:00 - 10:00 am Packet pick-up
 10:00 - 11:00 am Friends of the Poor Walk
 11:00am - Noon Celebration @ Hinterland Brewery

5th Annual Solemn Enrollment Ceremony with Bishop Ricken

All Catholics are invited to join the
Confraternity of the Most Holy Rosary

Members promise to pray 3 rosaries weekly;

Unite with countless members & saints in praying for each other's intentions

Tuesday, September 18, 2018

5:30pm New Enrollee Check-in begins; **6pm** Adoration

6:30pm Rosary; **7pm** Mass & Blessings; Reception



St. Agnes Catholic Church, 1484 9th Street, Green Bay WI
 Attendance at the ceremony is not required for membership
 Homebound are encouraged to enroll



DIOCESE OF GREEN BAY

P.O. Box 23825 • Green Bay, WI 54305-3825 • 920-272-8194 • FAX 920-435-1330

August 16, 2018

Dear Brothers and Sisters in Christ,

I am writing to you today with a very, very heavy heart regarding the recent public accusations about Archbishop Theodore McCarrick, and the release of the grand jury report from the State of Pennsylvania. These reports sicken me and leave me with a deep sense of anger and shame for what has been inflicted on the People of God in the past by certain shepherds of the flock, both the direct offenders against children and the purported cover up engaged in by some bishops.

After years of efforts to right this situation and to help people to heal their pain caused by wolves in sheep's clothing, I cannot possibly imagine the sense of betrayal you may feel in the wake of these revelations. You have a right to expect more from the entire Church and especially from Her bishops.

Through the years I have listened carefully to many victims and walked with them as they courageously engage in the healing process. These people are truly heroic despite having their innocence robbed from them as young children. Just as Jesus who wept over Jerusalem, I continue to weep for the Church and for all affected by this scandal.

The Independent Review Board of the Diocese of Green Bay, comprised mostly of professional laypeople, has been charged with the review and the oversight process relating to people who come forward with any complaint of possible sexual abuse of a minor. Along with this independent board, I would like to reaffirm my full-hearted commitment to ensuring that all people will be safe within our Church.

As bishops, we believe that there will be decisive actions regarding significant accountability and reform that must be taken in light of recent events and reports. As the details of these actions emerge, for my part I am personally committed to prayer and atonement to assist in the necessary reform of the Church. As the bishop for the Diocese of Green Bay, my first duty is the care of the souls in Christ's Church. As part of this duty, I recognize that I am fully accountable for what I do or fail to do in protecting our parishioners. I am also engaging in personal reflection and prayer for guidance to do whatever is needed to remove barriers that keep us from focusing on Jesus who is the Good Shepherd, who heals our wounds and welcomes all into the Kingdom of God.

I express my gratitude to the priests and pastoral leaders who day after day reach out providing pastoral care for all of you, and to all of you who so often pray for and express your appreciation for them.

May God bless you and your families, as I remain

Sincerely Yours in Christ,

The Most Reverend David L. Ricken, DD, JCL
Bishop of Green Bay

CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 26 de Agosto Bendición - Regreso a la Escuela

9:00 Hombres de Emaus 018

10:00 Grupo de AA 012

Lunes, 27 de Agosto

4:30 Carmelites Ing. BH/215

4:45 Comité de Asuntos Humanos 213

5:30 Mujeres de Emaus GS

5:30 Worship Committee Ing. 216

Martes, 28 de Agosto

Miércoles, 29 de Agosto

Jueves, 30 de Agosto

6:00 Choir Practice Ing. MR

6:00 Grupo de AA 012

7:00 Misa

7:30 Grupo de AA en Ingles

Viernes, 31 de Agosto

Sábado, 1 de Septiembre

10:00 Grupo de AA

12:00 Bautizos

Domingo, 2 de Septiembre

9:00 Hombres de Emaus 018

10:00 Grupo de AA 012

12:30 Bautizos

Recordatorio:
La oficina
parroquial estará
CERRADA
Septiembre 3
(Día del Trabajo)
Solo Misa de
7:15am

REUNIÓN DE EMPLEADOS

Los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas. Gracias.

Fechas de Bautismos - 2018

*SEPTIEMBRE 01 SÁBADO

*SEPTIEMBRE 16 DOMINGO

*OCTUBRE 14 DOMINGO

Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Tes 1:1-5, 11-12; Sal 96 (95):1-5; Mt 23:13-22

Martes: 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13; Mt 23:23-26

Miércoles: 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 128 (127):1-2, 4-5; Mc 6:17-29

Jueves: 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51

Viernes: 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13

Sábado: 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21; Mt 25:14-30

Domingo: Dt 4:1-2, 6-8; Sal 15 (14):2-5; Sant 1:17-18, 21b-22, 27; Mc 7:1-8, 14-15, 21-23

Números telefónicos Importante

-ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS - Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am.**

Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

-CASA ALBA MELANIE - 445-0104

-EVA MISIÓN - 393-0242/544-7654 (PARA INGLES)

-NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

-MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS PERSONALES

-DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

-CARIDADES CATÓLICAS 272-8234



RECORDATORIO IMPORTANTE!

Las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con **6 MESES DE ANTICIPACIÓN**. **ANTES** que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración.



Nomine a una persona para servir en la Consejo Pastoral parroquial. Contacte a la oficina parroquial al 920-435-2016 para más informes y para agregar su nombre a la boleta electoral. Las elecciones serán muy pronto, buscamos voluntarios para ser un Administrador o Tesorero Administrador

RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435 2016. Gracias.

INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

CONFESIONES

Sábado: 5:30pm

Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.



MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe. RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.



DIocese OF GREEN BAY
P.O. Box 23825 • Green Bay, WI 54305-3825 • 920-272-8194 • FAX 920-435-1330

16 de agosto de 2018

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Hoy les escribo con un corazón muy, muy pesado con respecto a las recientes acusaciones públicas sobre el arzobispo Theodore McCarrick y el informe del gran jurado del estado de Pensilvania. Estos informes me asquean y me dejan con una profunda sensación de enojo y vergüenza por lo que se ha infligido al Pueblo de Dios en el pasado por ciertos pastores del rebaño, tanto los delincuentes directos contra los niños y el supuesta cubierta en la que participan algunos obispos.

Después de años de esfuerzos para corregir esta situación y ayudar a las personas a sanar el dolor causado por los lobos en ropa de ovejas, no puedo imaginar la sensación de traición que están sintiendo a raíz de estas revelaciones. Tienen derecho a esperar más de toda la Iglesia y especialmente de Sus obispos.

A través de los años, he escuchado atentamente a muchas víctimas y caminé con ellos mientras participan valientemente en el proceso de curación. Estas personas son realmente heroicas a pesar de que les robaron su inocencia cuando eran niños. Justo como Jesús que lloró sobre Jerusalén, continuo llorando por la Iglesia y por todos los afectados por este escándalo.

La Junta de Revisión Independiente de la Diócesis de Green Bay, compuesta en su mayoría por laicos profesionales, tiene el cargo y responsabilidad de la revisión y el proceso de supervisión en relación con las personas que presentan cualquier queja posible de abuso sexual de un menor. Junto con esta junta independiente, me gustaría reafirmar mi compromiso de todo corazón para garantizar que todas las personas estén protegidas dentro de nuestra Iglesia.

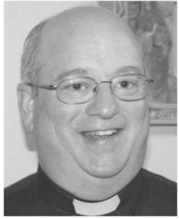
Como obispos, creemos que habrá acciones decisivas con respecto a la rendición de cuentas significativas y la reforma que debe tomarse a la luz de los últimos eventos e informes. A medida que los detalles de estas acciones surgen, por mi parte, estoy personalmente comprometido a la oración y la expiación para ayudar en la necesaria reforma de la Iglesia. Como el obispo de la Diócesis de Green Bay, mi primer deber es el cuidado de las almas en la Iglesia de Cristo. Como parte de este deber, reconozco que soy totalmente responsable de lo que hago o dejo de hacer para proteger a nuestros feligreses. También me dedico a la reflexión personal y a la oración en busca de dirección para hacer lo que sea necesario para eliminar las barreras que nos impiden centrarnos en Jesús, que es el Buen Pastor, que cura nuestras heridas y da la bienvenida a todos al Reino de Dios.

Manifiesto mi gratitud a los sacerdotes y líderes pastorales que día tras día se dedican a proporcionar cuidado pastoral para todos ustedes, y para todos ustedes que tan a menudo rezan y expresan su aprecio por ellos.

Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias, mientras sigo siendo

Sinceramente suyo en Cristo,

el Reverendísimo David L. Ricken, DD, JCL
Obispo de Green Bay



Mensaje de nuestro párroco: En solidaridad con los niños de la parroquia, estoy emocionado y ansioso porque nos acercamos al comienzo del nuevo año escolar. Recuerdo esa ansiedad cada año cuando era niño. La ansiedad era peor si tenía que cambiar de escuela, por ejemplo, de primaria a secundaria, o de secundaria a la preparatoria. Padres, tengan en cuenta que sus hijos e hijas tienen toda clase de ansiedades, expectativas y temores mientras se preparan para la escuela. Si no están actuando normalmente estos días, es por la escuela. Hagan un esfuerzo para ayudarlos a sobrepasar esos desafíos. Aliéntelos, apóyelos, ayúdelos a tratar con todos los nuevos aspectos de su nuevo año en la escuela. PERO, ayúdelos a encontrar su propia voz, su propio poder, su propia capacidad para elegir y decidir. Los padres no deben y no pueden hacer todo por sus hijos. A medida que maduren, debemos dejarlos crecer y aprender. No podemos intervenir constantemente y hablar por ellos. A veces, intervenir será necesario. En otras ocasiones debemos ayudar a los jóvenes a descubrir que tienen el derecho, la inteligencia y la capacidad de defenderse a sí mismos.

Para los estudiantes que están entrando al noveno grado, muchos de ustedes me han escuchado hablar sobre el hecho de que ser un estudiante de primer año puede ser la transición más difícil. Tal transición no es difícil debido al trabajo de las clases, sino más bien por todo el drama y la intriga de las relaciones, la presión que reciben los nuevos estudiantes por estudiantes mayores, el desafío de tratar de manejar y reconocer los diferentes niveles de madurez de sus compañeros de clase. etc. Siempre hay mucha presión de los muchachos mayores (aunque no necesariamente maduros) hacia las chicas más jóvenes.

Al principio, manténganse enfocados en el trabajo de cada clase. No dejes o hagas tus grados a un lado para que no se atrasen en sus estudios y su horario. Agreguen cosas o actividades dando tiempo. No se pongan presión innecesaria a sí mismos. Evalúen sus amistades y nuevos conocidos. No necesitan ser amigo de todos. ¡Sé un buen amigo para unos pocos y sé AGRADABLE y COMPASIVO con todos! Tengan cuidado de no permitir que otros aprovechen la novedad de estar en la escuela secundaria. Algún día no será tan nuevo y tendrá que enfrentar las consecuencias de las decisiones que tomaron cuando estaban inseguros y vulnerables. ¡Sean inteligentes! ¡Sean valientes! ¿Puedes ser amigo de alguien que es más tímido, nervioso o vulnerable que tú?

¡Que Dios bendiga a todos los estudiantes con un gran año escolar de aprendizaje!

Paz, Padre Andy



CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de Agosto 19, 2018	\$ 10,063.00
Presupuesto semanal.....	\$ 9,550.00
Semanal Sobrante/(Faltante).....	\$ 513.00
Sobrante/(Faltante).....	\$(15,500.00)

Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.

Los Más Pequeños

Jim Burrows



Entonces Jesús dijo a los doce: “¿Acaso queréis vosotros iros también?”
Simón Pedro le respondió: “Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Y nosotros hemos creído y conocido que tú eres el Santo de Dios”. Jn 6:67-69

Scripture from *The Bible for All Americans* © 1986, 1995, 1997, The Lockman Foundation. Used by permission.

Preparación al Matrimonio Nuestro Matrimonio en El Señor RETIRO PRE-MATRIMONIAL

Programa de preparación matrimonial en español un día ofrecido por el Ministerio Parroquial en Colaboración con la Diócesis para la Preparación de Parejas a Contraer Matrimonio.
Cuota de Inscripción: \$80.00 – incluye desayuno continental, almuerzo y material.

Retiro pre-matrimonial para parejas de habla Hispana que ya están casados o tienen la intención de casarse. Las parejas se reunirán desde las 8 a.m. a las 4 p.m. Para más información, visite www.marriageinthelord.org.



FECHAS:

-12 DE ENERO DEL 2019
Diócesis de Green Bay
-2 DE JUNIO DEL 2019
Santa Teresita, Appleton

Reportando Abuso Sexual

Si usted sabe de un incidente de abuso sexual por un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, a una persona que es actualmente menor de los 18 años de edad **POR FAVOR LLAME INMEDIATAMENTE A LAS AUTORIDADES CIVILES Y DESPUES A LA DIOCESIS.**

Si la persona fue abusada cuando era un menor de edad pero actualmente es un adulto,

por favor contacte a:

Oficina de Ambiente Seguro

Diócesis de Green Bay

920-272-8174

O al 1-877-270-8174 (gratis)



Nosotros siempre recomendamos que usted reporte el incidente a las autoridades civiles.

¡USTED ES IMPORTANTE PARA NOSOTROS – LA ESPERANZA EXISTE!

E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **Jueves a Sábado 8:00 am a 4:00 pm** 1526 N. Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-544-7654 (Ingles).

Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias.



HOSTIAS DE GLUTEN BAJO están disponibles **Por favor, consulte con el equipo de la Sacristía antes del inicio de la Misa. Gracias.**



Casa ALBA Melanic

En Casa ALBA hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia.

Llamen para mas información al 445-0104.

**Lunes - Viernes
10 am - 4pm**

Números de Teléfono y Nuevo Domicilio

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Si tiene nuevos miembros en su familia déjenos saber. Gracias.



Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.

Esta semana esta llena de Gozo para la comunidad Norbertina:



-El Hermano Griffin Burris empezara su noviciado: El recibirá su habito Norbertino blanco durante las Vísperas en Agosto 27.

-El Hermano Peter Ambting & el Hermano Johnathan Turba profesaran sus Votos Temporales; y el Hermano Jordan Neeck hará su Votos Solemnes; ellos harán su votos durante la Misa de la celebración de St. Augustine en Agosto 28.

-La ordenación del Hermano Jordan Neeck y el Diacono Patrick LaPacz; el Hermano Jordan recibirá el Diaconado y el Diacono Patrick recibirá su Sacerdocio por el Obispo Ricken durante la Misa de ordenación en Agosto 29.

Le damos Gracias a Dios por estos hombres y su decisión de dar un "SI!" al llamado del Señor.

Recemos para que la familia del colegio de St. Norberto pueda identificar, apoyar y animar a hombres y mujeres quienes tienen el llamado a la vida de sacerdocio o la vida religiosa. Amen

"GUIADOS POR EL AMOR DE DIOS"

Sábado, 20 de octubre del 2018

KI Centro de Convenciones

Green Bay / Salón C

8:00 A.M. - 6:00 P.M.



INVITADO ESPECIAL

Padre Ángel Espinosa de los Monteros
Conferencista Internacional de Matrimonio y Familia

EL CONGRESO INCLUIRÁ:

Oración, charlas, vendedores, música, comida, La Santa Misa, Confesiones, y más.

Llame a Juanita Fiscal: 920-272-8345

ADMISSION GENERAL

Julio-Agosto: \$30.00

Septiembre: \$35.00

Octubre: \$40.00

(El precio del boleto no incluye la tarifa de compra en línea)

Estacionamiento gratis disponible. El boleto incluye desayuno continental y almuerzo. Toda persona necesita boleto para entrar. Boleto no reembolsable. No cuidado de niños disponible.



Law Firm of
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

McCormick
 assisted living
 A Catholic
 Senior Living Residence
 212 Iroquois Ave
 (920) 437-0883

Newcomer
 Funeral Home

Helping families
 save thousands
 Ayudar a las familias
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)

Bellin Health has multiple openings for EVS Team Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week, Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view qualifications and experience required, please view online at: www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment



MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de EVS (La Limpieza.) Trabajarà de 8 a 40 horas/por semana. Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria, visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco



GRZECA LAW GROUP

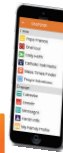


IMMIGRATION ATTORNEYS
 (888) 471-1400
 Green Bay and 5 additional locations
www.grzecalaw.com
 ~ Se Habla Español ~

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



When life offers the gift of time...

How will you spend it?

We'll help you every step of the way.
 Offering a continuum of care for seniors:

- > Assisted Living
- > Memory Care

920-301-4200



421 Erie Rd.
 Green Bay, WI 54311

www.OakParkPlace.com/GreenBay

greenbaysales@oakparkplace.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife



**WHY ADVERTISE
 IN YOUR LOCAL
 CHURCH BULLETIN?**

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

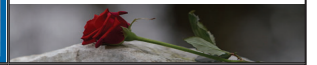
LEGACY FUNERAL CHAPEL

838 South Fisk Street
 Green Bay, Wisconsin 54304

JAMES A. BEATON
 920.498.1118

james@legacygatheringcenter.com
www.LegacyGatheringCenter.com

"Because Trust is Important"
 "Porque la confianza es importante"



bellinhealth

Bilingual Clinic RN

Bellin Health Green Bay Clinica Hispana has an opening for a full time Clinic RN (40 hours/week).
Candidate MUST BE Bilingual (English/Spanish).

To apply, or view qualifications and experience required, please view positions online at:
<https://www.bellin.org/bellin-careers>
 EOE • Tobacco Free Environment

BLINDAUER'S

Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Eye Care PROFESSIONALS

Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
 535 South Monroe Ave. 435-9511
 Complete Family Vision Care
 Contact Lenses, Frames and Lenses
 Repairs and Adjustments
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

Allouez Catholic Cemetery & Chapel Mausoleum

Pre-Planning:
 Save Your Family
 From Difficult
 Decisions in the Future



ALL CHRISTIAN FAITHS WELCOME

432-7585

2121 Riverside Dr., Green Bay



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
 CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

LAMERS

The Passenger Professionals
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys
One-Day & Multi-Day Tours
 Ask for a **FREE** Tour Catalog
 496-3600 • www.golamers.com